

Krejčová, Elena

Градът и селото

In: Krejčová, Elena. *Česko-bulharský a bulharsko-český tematický slovník : s úkoly na procvičování slovní zásoby : lexikální minimum ke státní závěrečné zkoušce*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita, 2014, pp. 192-195

ISBN 978-80-210-6742-4; ISBN 978-80-210-6745-5 (online : Mobipocket)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/130485>

Access Date: 24. 03. 2025

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

9. Градът и селото Město a vesnice

9.1. Градът Město

автобúс *m.* autobus

автобúсен,-сна *adj.* autobusový: ~сна **ли́ния** autobusová linka; ~сна **спирка** autobusová zastávka

автомобил *m.* automobil, auto: **товáрен** ~ nákladní auto; **лек** ~ osobní auto

адрес *m.* adresa

бездомник *m.* bezdomovec

болница *ž.* nemocnice: **дéтска** ~ dětská nemocnice

витрина *ž.* výloha

вход *m.* vchod

гáра *ž.* nádraží: **централна** ~ hlavní nádraží

град *m.* město: **областен** ~ krajské město; **индустриáлен** ~ průmyslové město

градина *ž.* zahrada: **ботаническа** ~ botanická zahrada; **зоологическа** ~ zoologická zahrada

градски, -ска *adj.* městský: ~ **плаж** koupaliště

градче *s.* maloměsto; městečko

гражданин *m.* občan: **пóчетен** ~ čestný občan

двор *m.* dvůr

живéя, - еш *nedok.* bydlet

жи́лище *s* byt; bydlení

жител *m.* obyvatel; občan

застрóяване *s.* zástavba

зеленина *ž.* zeleň

зона *ž.* zóna: **пешехóдна** ~ pěší zóna; **промíшлена** ~ průmyslová zóna

игрище *s.* hřiště: ~ **за волейбол** volejbalové hřiště

квартáл *m.* čtvrť, sídliště

- кино** *s.* kino: **отивам на** ~ jít do kina
- кмет** *m.* starosta; primátor: ~ **на град Прага** primátor hlavního města Prahy
- кметица** *ž.* starostka
- кръстовице** *s.* křižovatka
- кръчма** *ž.* hospoda
- къща** *ž.* dům: **семейна/фамилна** ~ rodinný dům
- магазин** *m.* obchod: **универсален** ~ obchodní dům
- многолюден, -дна** *adj.* lidnatý
- население** *s.* obyvatelstvo
- небостъргач** *m.* mrakodrap
- община** *ž.* 1. obec 2. obecní úřad
- пазар** *m.* tržiště
- парк** *m.* park: **национален** ~ národní park
- паркинг** *m.* parkoviště: **платен** ~ placené parkoviště; **охраняем** ~ hlídané parkoviště
- пешеходен, -дна** *adj.* pěší: ~**дна зона** pěší zóna
- площад** *m.* náměstí
- подлез** *m.* podchod
- предградие** *s.* předměstí
- разходка** *ž.* procházka: **отивам на** ~ jít na procházku
- разхождам се, -аш се** *nedok.* procházet se
- ремонт** *m.* přestavba; renovace
- ресторант** *m.* restaurace
- самоуправление** *s.* samospráva
- сграда** *ž.* budova: **жилищна** ~ obytná budova
- спирка** *ž.* zastávka: **трамвайна** ~ tramvajová zastávka
- столица** *ž.* hlavní město
- строителство** *s.* výstavba; **ново** ~ novostavba
- улица** *ž.* ulice: **пресичам** ~ přecházet ulici; **задънена** ~ slepá ulice

училище *s.* škola: **ходя на** ~ chodit do školy; **средно** ~ střední škola; **висше** ~ vysoká škola; **основно** ~ základní škola

учреждение *s.* úřad

фабрика *ž.* továrna

вила *ž.* chata

център *m.* centrum

чиновник *m.* úředník: **банков** ~ bankovní úředník; **държавен** ~ státní úředník

шосе *s.* silnice

язовир *m.* přehrada

9.2. Исторически и културни паметници Historické a kulturní památky

архитектура *ž.* architektura: **класическа** ~ klasická architektura; **модерна** ~ moderní architektura

библиотека *ž.* knihovna: **Националната** ~ Národní knihovna; **университетска** ~ univerzitní knihovna

дворец *m.* palác

забележителност *ž.* pozurohodnost

замък *m.* hrad

крепост *ž.* pevnost

кула *ž.* věž

манастир *m.* klášter

музей *m.* muzeum: **археологически** ~ archeologické muzeum; **исторически** ~ historické muzeum

паметник *m.* památka; památník, pomník: **вдигам** ~ postavit památník

порта *ž.* brána

храм *m.* chrám

църква *ž.* kostel: **отивам на** ~ jít do kostela; **католическа** ~ katolický kostel, **православна** ~ pravoslavný kostel

9.3. Сѐлото Vesnice

лива́да *ž.* louka

отгледжам, -даш (животни) *nedok.* chovat: ~ сѐлскостопански живóтни chovat
hospodařská zvířata

отгледжам, -даш (растения) *nedok.* pěstovat: ~ зеленчуци pěstovat zeleninu

полѐ *s.* pole

поля́на *ž.* louka

пóчва *ž.* půda

провинция *ž.* venkov: живѐя в ~та žít na venkově

сѐло *s.* vesnice: плани́нско ~ horská vesnice; живѐя на ~ žít na vesnici

сѐлянин *m.* vesničan

стопанство *s.* usedlost

фѐрма *ž.* farma

хамба́р *m.* sýpka